

## 【保固服務說明】

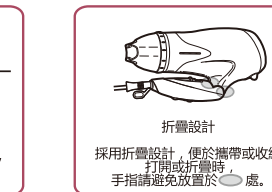
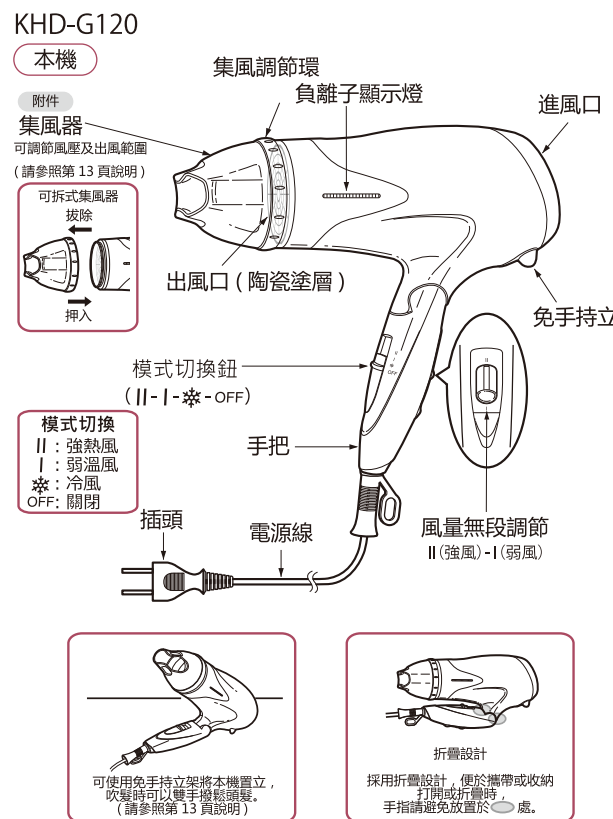
- 可易家電保固服務登記卡各欄均須詳填始有效力。當本產品依說明書指示正常使用下，於有效期間內，按本卡載明之保固範圍享有零件免費更換維修服務。如該型號已停產無零件可更換時，將以類似產品進行交換。
  - 僅對經由可易家電合法進口於臺灣地區販售之商品進行保固服務。
  - 僅對機器本體進行保固服務，配件消耗品不在保固範圍內。
  - 保固期限為自購買發票日起算一年內，無法出示購買證明則依機器序號出廠日起算。
  - 生活家電產品自購買日起 7 天內，於正常使用狀態下，發生因產品本身於製造上之原因所產生的故障問題，可提供免費換貨之服務。
  - 保固期間因下列情形致發生故障而要求維修者：
    1. 使用不當、保管不當，未依說明書正確使用、自行拆卸、修理、改造等。
    2. 掉落、撞擊等人為故障或損傷。
    3. 火災、地震、雷擊、水患、其他天災地變、異常電壓、外力因素產生故障或損傷。
    4. 一般家庭用以外，使用形成的故障或損傷，例如但不限於業務長時間使用、車輛、船舶搭載等使用環境。
    5. 本保固說明未提到的場合。
    6. 保固登記卡未詳載購買日期、客戶名稱、購買店名。
- 本保固登記卡請妥善保管，遺失不補發。

※出示發票影本或任何購買證明亦可作為保固依據。  
可易家電官網：  
<https://www.presto.com.tw>  
客服電話：0800-089-100  
地址：台北市北投區北投路一段 9 號 2 樓  
服務時間：平日週一至週五  
09:00-12:00, 13:30-18:00  
週六日及國定假日除外

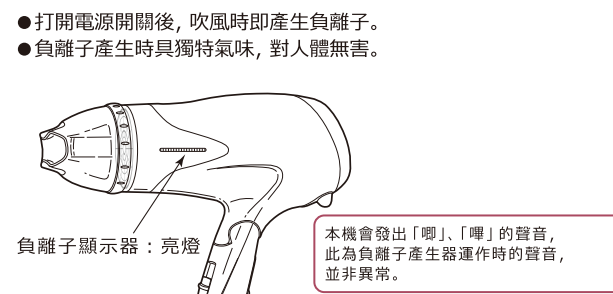


線上報修  
LINE ID: @yxz0064r

## 產品各部位名稱及作用



## 雙重負離子



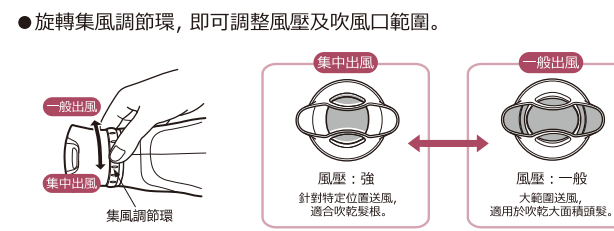
● 打開電源開關後，吹風時即產生負離子。  
● 負離子產生時具獨特氣味，對人體無害。

負離子顯示器：亮燈  
本機會發出「唧」、「嗶」的聲音，此為負離子產生器運作時的聲音，並非異常。

規格

使用電力	AC110V 60Hz	安全裝置	溫度保險絲 152℃
電量消耗	1500W	重量	約 535 g (含集風器)
電源線長度	約 1.7 公尺	附件	集風器、使用說明書 (含保固卡)
尺寸 (含集風器)	使用時：約 240(寬) × 93(深) × 216(高) mm 折疊時：約 240(寬) × 93(深) × 122(高) mm		

## 集風調節環



● 旋轉集風調節環，即可調整風壓及吹風口範圍。

注意  
使用時，若集風器產生高溫，請務必將開關轉至「OFF」，待冷卻後再調整集風器調節環，避免引發燙傷。

## 免手持立架



● 可免手持本機，以立架置於平整檯面上，即可以雙手撥鬆頭髮以利吹乾。  
1 將把手折疊到發出「嘎」聲。 2 放置於平整的檯面上。

注意  
進風口附近請勿放置布、紙等易燃物。避免引發觸電、異常過熱而造成意外。請勿放置於傾斜的檯面上。避免引起故障、燙傷。開啟電源後，請勿將機器開置。避免引發意外及火災。

## 正確使用方式

- 1 確實將電源插頭插入插座。
    - 請使用額定電流 15A 以上的獨立插座。
  - 2 欲調整風壓時，請旋轉集風調節環。(請參照第 13 頁)
  - 3 打開主要開關
    - 欲吹乾或造型頭髮，請調整開關並選擇以下模式  
II：強熱風—充分吹乾頭髮  
I：弱溫風—造型時  
☆：冷風—固定造型時  
OFF：關閉電源
  - 4 風量無段調節，可依個人喜好調整。
    - 無論使用模式調整為「II」、「I」、「☆」皆可依喜好調整風量強度。
- 使用後  
將開關切至「OFF」，並將插頭於插座上移除。

## 清潔及保管方式

- 請務必將開關切至「OFF」，並拔除電源插頭，待本機冷卻後再開始清潔及保養。
- ※ 清潔方式
  - 本機本機上的污垢可以沾有稀釋的中性清潔劑擦拭。以柔軟的毛刷類用品，清除進風口的灰塵或毛髮。
  - ※ 揮發油、稀釋劑類產品清潔恐傷害器具，請勿使用。
  - ※ 整髮劑若沾染本機或手把上，可能造成機器表面劣化、變色或故障。
- ※ 保管方式
  - 平日存放時，請勿和髮夾等細小物品一同存放，避免細小物品跑入機體內造成產品故障。
  - 請勿與整髮劑(髮類造型產品)一同放置，恐造成產品表面劣化、掉色。

## 疑似故障時

維修前，請先確認下列幾點事項：

異常現象	檢查重點	處理方式
時而吹出熱風、時而吹出冷風	進風口是否有毛髮附著？	請參照第 15 頁，清理進風口附著的毛髮
熱風異常高溫	進風口是否因毛髮阻塞？	請清除進風口阻塞物。
從出風口看見火花 (火花為安全裝置運作所致。)	插頭及插座部分是否鬆動？	請確實將插頭插好。
電源插頭異常發熱		
出風不順，時有時無		請立即停止使用，並洽購買店家。
電源線異常發熱		

## 重要事項

限用物質含有情況標示						
設備名稱：負離子吹風機 Equipment name 型號 (型式)：KHD-G120 Type designation (Type)						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (Polybrominated biphenyls (PBB))	多溴二苯醚 (Polybrominated diphenyl ethers (PBDE))
塑膠外殼材質	○	○	○	○	○	○
非分離式電源	-	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
電動機	-	○	○	○	○	○
加熱元件	-	○	○	○	○	○

備考 1: "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 2: "-" 係指該項限用物質為排除項目。  
Note 2: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

台灣總代理  
可易家電有限公司  
地址：台北市北投區北投路一段 9 號 2 樓  
電話：0800-089-100

## 重要事項

# 雙重負離子吹風機

## KHD-G120

### 使用說明書

使用前請務必詳閱本說明書，正確使用本產品。

內含產品保固卡

非常感謝您選購 KOIZUMI 小泉成器 - 雙重負離子吹風機。為了讓您正確地使用本產品，使用前請務必詳閱本說明書。此外，本使用說明書含附產品保固卡，購買後請妥善保管。

特 黑

PANTONE 207U  
レッド

## 安全注意事項

- \* 使用產品前，請務必詳閱「安全注意事項」並正確地使用。
- \* 安全注意事項是為了避免危害人體健康或是財物損失；本注意事項係使用不當而造成的危害或財物損失程度區分為「警告」、「注意」。此為安全相關之重要內容，敬請務必遵守。

- 警告** 如操作不當，可導致重傷甚至死亡之標示。
- 注意** 如操作不當，可能導致人員受傷或造成財物損失之標示。

- 圖示範例
- 記號表示的內容為「禁止進行的行為」  
圖中或是圖旁為具體禁止之內容(左圖為禁止拆解)
  - 記號表示的內容為「必須執行的動作(強制)」  
圖中或是圖旁為具體執行內容  
(左圖為從插座拔除電源插頭)

※ 閱讀後敬請妥善保管，以備未來所需參考使用。

1

**警告**

- 請勿改裝，除維修技師以外，請勿自行拆解或維修。否則可能引發火災、觸電或導致負傷。如需維修，請洽原購買通路或是新禾服務專線。
- 請使用額定電壓 15A 以上的獨立插座，且不使用延長線。與其他電器共用插座，插產可能引發異常發熱、觸電或火災。
- 電源線務必保持延展狀態。否則因拉扯、扭轉、重壓電源線可能產生短路。
- 請以毛刷類物品，清除進風口之灰塵或毛髮。否則可能造成過熱、燒焦、火災、燙傷。請時常清理(一個月清理一次以上)。
- 如插頭沾有灰塵，請擦拭乾淨。否則可能引發火災。
- 請務必使用 110V 交流電。否則可能引發火災或觸電。
- 如電源線或插頭損傷、插頭鬆動情形，請勿使用。否則可能引發燙傷、觸電或受傷。
- 為加強安全，建議在通往浴室的電路迴路上安裝 30mA 以下的漏電斷路器(RCD)。請洽詢合格的水電技術人員。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或是當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。請勿讓小孩把玩本產品。若無人在旁監督，不得讓兒童清潔與維護本產品。
- 請勿在易燃物(汽油、揮發油、稀釋劑、瓦斯等)附近使用。否則可能引起爆炸或火災。

2

**警告**

- 請勿蓋住或將髮夾等異物放入出風口及進風口。否則可能引發觸電或異常過熱而造成火災。
- 請勿損壞、改裝、用力彎曲、拉扯或扭曲電源線，也請勿於電源線上放置重物或擠壓電源線。否則可能引發電源線損壞、斷裂、短路、觸電或甚至火災。
- 請勿將電源線纏繞在本機上，另請勿於電源線纏繞時使用。否則可能引發電源線扭曲、斷裂、短路、觸電或甚至火災。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人更換。以避免危險。
- 使用免手持立架時，請勿放置於布或紙等易燃物附近。否則可能引發觸電或異常發熱造成火災。
- 發生以下情形時，請勿使用。
  - 風量斷續，時有時無
  - 電源線扭曲，無法復原
  - 電源線或插頭根部變形或破損
- 本機內部出現紅色、冒出煙霧時，請勿使用。否則引發觸電、受傷或甚至火災。
- 本機內出現異物搖晃的雜音時，請勿使用。否則引發觸電、受傷或甚至火災。
- 使用時請勿以眼睛直視出風口。否則可能因風口灰塵等異物吹出而導致受傷。

3

**警告**

- 請勿作為營業、商業用途，請勿放置於不特定多數人使用的場所。否則可能因連續使用造成負荷過重而導致故障。
- 請勿與噴霧式整髮劑同時使用。否則可能引發火災、燙傷。
- 請勿於電源線扭曲狀態下使用。否則引發短路而造成火災。
- 請勿對產品澆水或潑水，手部潮溼時請勿碰觸。否則引發短路、觸電。
- 警告：使用本產品時，請勿靠近水源、浴缸、淋浴間、臉盆或其它盛水容器。
  - 在浴室使用完本產品，請將插頭拔除，因為即關閉產品電源開關，與水接觸還是可能發生危險。
- 非使用時，務必關閉電源並將電源插頭從插座上拔除。否則可能引發燙傷、因絕緣體劣化導致觸電或電線走火。

**注意**

- 將電源插頭從插座拔起時，請握住插頭根部拔除。否則可能引發觸電、短路、火災。
- 使用時請確保插頭距離進風口至少 10 公分以上的距離。否則頭髮可能吸進本機內部，造成無法取出、機體故障。

4

**注意**

- 展開或折疊把手時，請勿接觸部分。否則可能引發燙傷。
- 使用於頭髮吹整外，請避免使用於嬰兒、寵物上。否則可能引發燙傷、火災、故障。
- 請勿開啟電源後將本機開置。否則可能引發火災。
- 請勿摔落、撞擊本機。否則引發觸電、火災。
- 使用免手持立架時，請勿放置於傾斜的平台。否則可能引發故障及燙傷。
- 集風器使用時會產生高溫，請勿觸碰。否則可能引發燙傷。
- 手上有整髮劑時，請勿碰觸本體。否則可能導致本機材質劣化。
- 請勿保管於浴室或水氣多的地方。否則可能因絕緣體裂化而造成觸電。

5

## 使用前請注意

- Before using, please check the voltage and type of plug at your location. (使用前，請確認使用國家的電壓及插頭類型。)
- Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose the A plug or C plug adaptor. (使用前，請確認插頭形狀判定是否需要轉接插頭。)
- Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country. (同一國家也可能依地區而有不同插頭形狀、電壓的情形，故使用前請確實確認電壓、插頭形狀。)

## 海外使用指南

- This product can be used in regions with a voltage 110 VAC. (此產品於電壓適用於電壓 110V 交流電之地區使用。)
- Before use, check the shape of the electrical outlets in the country where you will use the product. (使用前請確認使用國家之插頭形狀。)
- For a list of worldwide voltages and plugs, see page 7. (世界電壓之插頭一覽表請參照第 7 頁。)
- When using this product in a country whose electrical outlets do not match type A, prepare a connection plug that matches the electrical outlets of the country where you will use the product. (當該國非使用本產品適用之 A 類插頭時，請依該國家之插頭規格之插頭。)

Type A	Type B3	Type BF
This is the shape of the product's plug. * You can use the product with this product. (本產品適用於此形狀插頭)		

Note) In some countries, voltages and plug shapes vary between different regions, so be sure to carefully check the voltage and plug shape in your region before using the product. Also, plug adapters vary for countries that are not shown in the list of voltages and plugs, so check for the appropriate plug adapter at a location such as your local hotel. (注意) 因同一國家因區域而產生插頭不同的狀況，請確認當地使用規格後再使用。另記載各插頭插孔及電壓一覽表，因使用的轉接插孔不同，請向當地旅館等確認。

6

## 世界電壓及插頭

地區-國家	Area - Countries	電壓 Voltage	插頭類型 Plug
亞洲	泰國 Thailand	110/220	A, B, B3, BF, C
	台灣 Taiwan	110/220	A, C, O
	南韓 Korea	110/220	A, C, SE
	北韓 PRK	100/200/220	A, B, B3, BF, C, O, SE
	中國 China, Rep.	110/220	A, B, B3, BF, C, O, O2, SE
	日本 Japan	100	A
	巴厘島 Bali Is	110/220	A, B, B3, BF, C
	巴基斯坦 Pakistan	110/230	A, B, B3, C
	越南 Vietnam	110/220	A, BF, C, SE
中南美	薩爾瓦多 El Salvador	110/220	A, B3, BF
	古巴 Cuba	110/220	A, BF, C
	牙買加 Jamaica	110/220	A, B3, BF, C
	多明尼加共和國 Dominican, Rep.	110/220	A, BF, C
	海地 Haiti	110/220	A, BF, C
	宏都拉斯 Honduras	110	A
	玻利維亞 Bolivia	110/220	A, C, SE
歐洲	保加利亞 Bulgaria	110/220	A, C, SE
	賽班 Saipan	110	A
大洋洲	大溪地群島 Tahiti Is	110/220	A, C
中東	巴林 Bahrain	110/220/230	A, BF
	黎巴嫩 Lebanon	110/220	A, C
非洲	索馬利亞 Somalia	110/220/230	A, B3, BF, C
	馬達加斯加 Madagascar	100/220	A, B3, C
	盧安達 Rwanda	110/220	A, C, SE

※ 同一國家可能因區域不同而有電壓、插頭形狀之差異，與上表可能有所不同。請事先向旅行社或當地旅館確認後再進行使用。

**警告**

請勿使用超過 110 伏特之電壓。否則可能引發火災及觸電。

7

**MEMO**

8

**保固書**

為確保您的權益，購買時請要求經銷商/店家蓋上店章並填上購買日期，保固卡始正式生效。經銷商/店家未蓋店章，購買日期記載不實，空白、毀損或塗改致字跡無法辨認，恕不提供保固服務。

※ 出示發票影本或任何購買證明亦可作為保固依據。

型號	KHD-G120	
購買日期	年 月 日	
保固服務	保固對象 本產品	保固期間 自購買日起一年內

顧客資料

姓名 \_\_\_\_\_ 先生 / 小姐

電話 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

銷售店家

店名、店址、電話 或 店章

台灣總代理：可易家電有限公司 客服電話：0800-089-100  
地址：台北市北投區北投路一段 9 號 2 樓  
維修備忘錄 \_\_\_\_\_

※ 本保固書約定以本保固書上載明之保固期限、條件為前提，提供免費維修服務。顧客在法律上的權力並未因本保固書而受限，因此關於保固期限過後的維修等其它事宜，請洽詢購入店家或「客服聯絡窗口」。

※ 關於保固期過後的維修、維修零件保換期限等詳情，請洽客服電話。

※ 本產品保固書上記載的顧客個資，僅用於維修或換貨寄送，絕不用於其他用途或提供給第三方使用。

9

**特 黑**

PANTONE 207U  
レッド